

SEKONIC

TWINMATE L-208

操作手册

SEKONIC CORPORATION

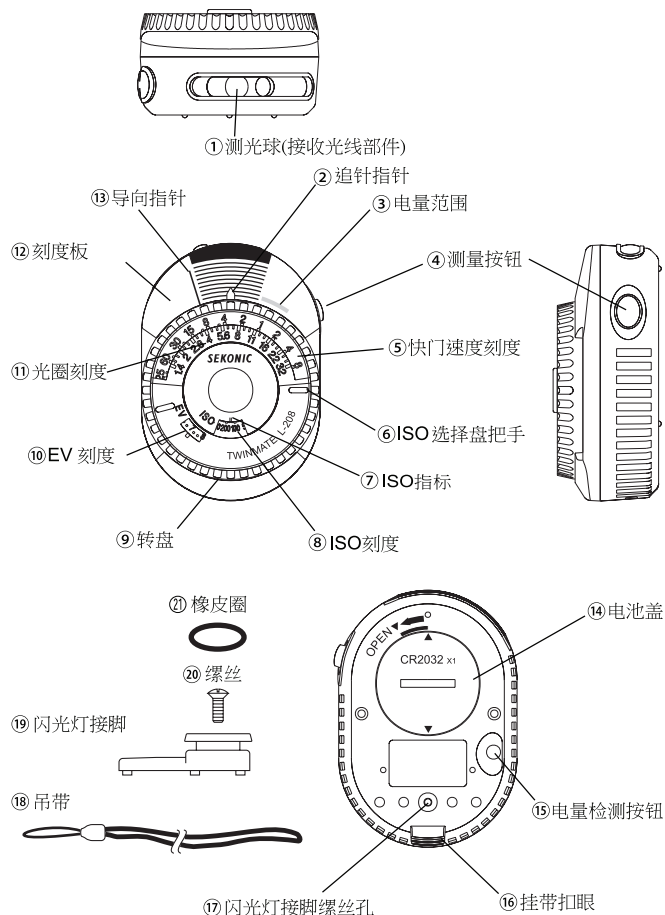
POST 178-8686 日本国东京都练马区大泉学园町7-24-14

TEL +81-(0)3-3978-2335 FAX +81-(0)3-3978-5229

<http://www.sekonic.com>

J11G97511

■ 外观简介



1. 安装吊带

先把吊带⑯短的一端穿进挂带扣眼⑮，再把另一端穿过去拉紧。

2. 安装电池

- 1) 使用一粒 CR2032 型号 3V 纽扣型锂电池。
- 2) 使用适合尺寸的硬币或工具向左转动取出电池盖⑭。
- 3) 把电池刻有“+”面向上并往凸齿后插入。
- 4) 把电池盖上和表身上的 ▼ 指标对齐后向右转动至听到上锁卡声为止。

- 如长时期不使用请取出电池。
- 如果是长途旅行或类似的情况请牢记携带备用电池。

3. 检查电池电量

- 1) 如果电池电量跌至低于额定电压，测光表上的导向指针⑬便会有不正确的测量指示，因此在使用前请按表背的电量检测按钮⑮确定电量。
- 2) 导向指针在电量范围③内代表这块电池可以继续使用。
- 3) 如果导向指针不在电量范围内请更换电池。

4. 设定ISO(感光度)

拨动ISO选择盘把手⑥至需要的数值到ISO指标⑦为止。

5. 切换入射或反射式测量

滑动测光球①到适合测量方式的位置。

图3展示测光球盖着镜头时是入射式测量，图4则露出镜头是在反射式测量。

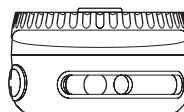


图3 (入射式)

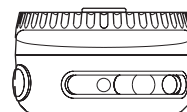


图4 (反射式)

■ 使用本测光表前请先阅读安全注意事项, 并遵守这些事项适当地使用.

⚠ 警告：

如果使用本测光表时不遵守此符号下给出的事项，可能会导致严重受伤或死亡。

⚠ 警告：

- 请把吊带放置在一个幼儿不能接触的地方，避免吊带卷在幼儿脖子上导致勒死的意外。
- 请务必把电池和测光表的小部件存放在一个幼儿不能接触的地方，避免幼儿吞下引至生命危险。如已吞下请立即送院救治。
- 不要把电池丢到火里、短路、拆解和加热，否则有可能因爆炸做成伤亡和会污染环境。

■ 规格

种类：	追针式环境光测光表
测量方式：	入射/反射式
测量部件：	入射式：测光球 反射式：镜头（测量角度 33°）
测光元件：	硅光二极管
测量范围：	入射式：EV3~17 (F2.0 1/2~F22 1/250) (ISO100) 反射式：EV3~17 (F2.0 1/2~F22 1/250)
显示范围：	ISO：12~12500(以 1/2 级步长) 光圈：F1.4 ~ 32(以 1/2 级步长) 快门速度：30 ~ 1/8000 秒(全档) 包括 1/5、1/10、1/25、1/50、1/100、1/200、1/400 和 1/800 秒 EV 值：3 ~ 17(以 1/2 级步长)
校正参数：	入射式：C=340 反射式：K=12.5
电池：	一粒 3V CR2032 纽扣型锂电池
工作温度范：	0°C ~ 40°C
存放温度范：	-20°C ~ 60°C
尺寸：	45 W x 65 H x 24 D mm
重量：	40 克
标准随附配件：	吊带、表袋、闪光灯接脚(螺丝和橡皮圈)

• 本操作手册中记载的内容如有更改，恕不另行通知。

6. 反射式测量角度

相对于 35mm 单反相机约 70°角度的 50mm 标头(覆盖范围约 46°)时，其测量角度覆盖范围是 33°(约 73mm 镜头).
测量时可参考刻度板⑫上中间的测量角度指引范围(横纹向外扩散).
* 不同的反射式测量表会因为被拍摄的主体不是统一的反光率而会各自在不同的测量角度覆盖范围测量出不同的结果.

7. 测量

1) 不论在入射或入射式测量时，当按下测量按钮 ④ 导向指针都会摆动直至释放后会保持其指向约 15 秒，在这段时间内拨动转盘 ⑨，把追针指针 ② 拨到和导向指针 ⑬ 同一指向为止.

* 测量时请至少按住测量按钮1秒以上待导向指针停定为准.
* 导向指针在保持状态时如再按下测量按钮会出现新的测量指向.

2) 阅读快门速度刻度 ⑤ 和光圈刻度 ⑪ 连成一线的读数组合，从中选择最适合现在拍摄的快门速度和光圈值的曝光组合.

3) 阅读刻度上的数值

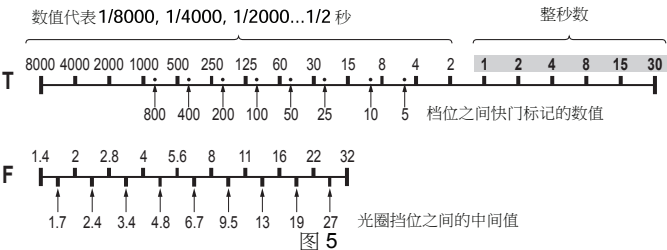


图 5

8. 入射式测量

由被拍摄的主体位置把测光球①指向相机方向测量.(图 6)
由于只会测量到照射在主体的光线，所以在主体上表面不同的反射率因素不会反影到测光表上，这是测量出一个标准曝光值的普遍方式.
• 这测量方式适合拍摄人物、花卉和类似物体.

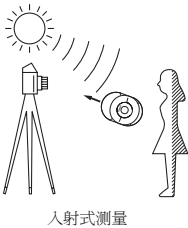


图 6

9. 反射式测量

由相机位置把测光镜头(测光球没有盖着镜头)指向主体测量它的反射光.
由于测量时会受到主体表面不同的反射率因素和入射光的影响，所以反射面太强或太弱都必须作出补偿.
• 这测量方式适合拍摄风景和发光物体等.



反射式测量
图 7

10. 安装闪光灯接脚

可按需要把螺丝通过闪光灯接脚 ⑭ 上三个不同位置的空洞安装在表背上的螺丝孔.

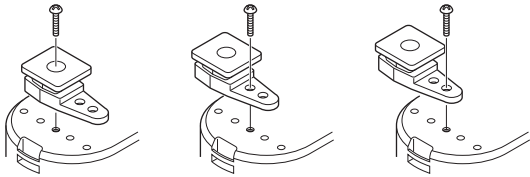


图 8

如闪光灯接脚插在相机热/冷靴上不牢固可加装橡皮圈 ⑯ 到凹槽增固.

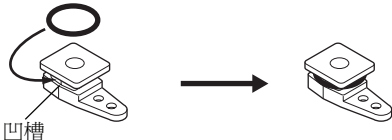


图 9